



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

62. gadagājums

2019. gada 4. janvāris

Saturs

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2019/C 2/01	Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām: 0,00 % 2019. gada 1. janvāris – Euro maiņas kurss	1
2019/C 2/02	Eiropas Savienības Kombinētās nomenklatūras skaidrojumi	2

V *Atzinumi*

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

Eiropas Komisija

2019/C 2/03	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	3
2019/C 2/04	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru ⁽¹⁾	5

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām ⁽¹⁾:**0,00 % 2019. gada 1. janvāris****Euro maiņas kurss ⁽²⁾****2019. gada 3. janvāris**

(2019/C 2/01)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,1348	CAD	Kanādas dolārs	1,5392
JPY	Japānas jena	122,21	HKD	Hongkongas dolārs	8,8884
DKK	Dānijas krona	7,4675	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,7085
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,90312	SGD	Singapūras dolārs	1,5501
SEK	Zviedrijas krona	10,2808	KRW	Dienvidkorejas vona	1 279,17
CHF	Šveices franks	1,1219	ZAR	Dienvidāfrikas rands	16,4149
ISK	Islandes krona	133,60	CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,8019
NOK	Norvēģijas krona	9,9113	HRK	Horvātijas kuna	7,4325
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	16 352,47
CZK	Čehijas krona	25,683	MYR	Malaizijas ringits	4,7020
HUF	Ungārijas forints	322,41	PHP	Filipīnu peso	59,679
PLN	Polijas zlots	4,2975	RUB	Krievijas rublis	78,2615
RON	Rumānijas leja	4,6660	THB	Taizemes bāts	36,518
TRY	Turcijas lira	6,2248	BRL	Brazīlijas reāls	4,2814
AUD	Austrālijas dolārs	1,6287	MXN	Meksikas peso	22,2384
			INR	Indijas rūpija	79,6080

⁽¹⁾ Kurss, kas pielietots nesenos darījumos ir ņemts pirms norādītās dienas. Mainīgā kursa gadījumā procentu likme ir marginālā likme.⁽²⁾ *Datu avots:* atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Eiropas Savienības Kombinētās nomenklatūras skaidrojumi

(2019/C 2/02)

Saskaņā ar Padomes Regulas (EEK) Nr. 2658/87 ⁽¹⁾ 9. panta 1. punkta a) apakšpunktu Eiropas Savienības Kombinētās nomenklatūras skaidrojumus ⁽²⁾ ar šo groza šādi:

296. lappusē 7307 19 10. apakšpozīcijas (No kaļamā čuguna) skaidrojumā trešo rindkopu zem virsraksta svītro.

296. lappusē iekļauj šādu skaidrojumu:

“7307 19 90 Citādi

Šajā apakšpozīcijā ietilpst savienotājelementi no čuguna ar lodveida grafitu.”

⁽¹⁾ Padomes Regula (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV C 76, 4.3.2015., 1. lpp.

V

(Atzinumi)

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

EIROPAS KOMISIJA

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar)

Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2019/C 2/03)

1. Komisija 2018. gada 19. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- Volkswagen Financial Services AG (“VWFS”, Vācija), ko kontrolē uzņēmums Volkswagen AG (“Volkswagen”),
- Leonie FS DVB GmbH (“DFS”, Vācija), ko kontrolē uzņēmums Daimler AG (“Daimler”),
- Mobility Trader Holding GmbH (“MTH”, Vācija), ko kontrolē Volkswagen grupa un kas darbojas ar zīmolu HeyCar.

DFS kopā ar uzņēmumu VWFS Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta un 3. panta 4. punkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār uzņēmumu MTH.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties aktīvus.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- Volkswagen visā pasaulē ražo un pārdod mehāniskos transportlīdzekļus, tostarp saistītās rezerves daļas un piederumus, dīzeļdzinējus un motociklus. Volkswagen arī sniedz finanšu pakalpojumus, tostarp finansēšanas, līzings, apdrošināšanas un autoparka pārvaldības pakalpojumus, kā arī piedāvā mobilitātes risinājumus,
- Daimler visā pasaulē ražo un pārdod mehāniskos transportlīdzekļus, galvenokārt vieglos automobiļus, kravas automobiļus, piegādes furgonus un autobusus. Uzņēmuma produktu klāsts ietver arī automobiļu izplatītājiem un pircējiem paredzētus finansēšanas un līzings piedāvājumus, kā arī tādus finanšu pakalpojumus kā apdrošināšanas brokeru pakalpojumi, ieguldījumu produkti, kredītkartes un autoparka pārvaldības un līzings pakalpojumi pilnā apjomā,
- MTH Vācijā piedāvā automobiļu izplatītājiem un pircējiem tiešsaistes platformu, kuras nosaukums ir HeyCar un kura paredzēta augstas kvalitātes lietotu automobiļu pārdošanai un iegādei.
- HeyCar darbojas arī kā starpnieks automobiļu finansēšanas risinājumu jomā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9180 – Volkswagen/Daimler/HeyCar

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju.

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

*European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË*

Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju
(Lieta M.9135 – *The Blackstone Group* / *Luminor Bank*)
Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru
(Dokuments attiecas uz EEZ)
(2019/C 2/04)

1. Komisija 2018. gada 18. decembrī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4. pantu.

Šis paziņojums attiecas uz šādiem uzņēmumiem:

- *The Blackstone Group L.P.* (“*Blackstone*”, Amerikas Savienotās Valstis),
- *Luminor Bank AS* (“*Luminor Bank*”, Igaunija), kas pieder uzņēmumam *Luminor Group AB* (Zviedrija).

Blackstone Apvienošanās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst pilnīgu kontroli pār uzņēmumu *Luminor Bank*.

Koncentrācija tiek veikta, iegādājoties daļas.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *Blackstone*: aktīvu pārvaldības un finanšu konsultāciju pakalpojumi,
- *Luminor Bank*: finanšu pakalpojumi, tostarp bankas pakalpojumi privātpersonām un uzņēmumiem Igaunijā, Latvijā un Lietuvā.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienošanās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts.

Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši procedūrai, kas paredzēta šajā paziņojumā.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Vienmēr jānorāda šāda atsauce:

M.9135 – *The Blackstone Group* / *Luminor Bank*

Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa e-pastu, pa faksu vai pa pastu. Lūdzam izmantot šādu kontaktinformāciju.

E-pasts: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fakss +32 22964301

Pasta adrese:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. (“Apvienošanās regula”).

⁽²⁾ OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV